

**ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΙΣΟΤΗΤΑΣ (Κ.Ε.Θ.Ι.)**

Ταχ. Δ/νση : Χαριλάου Τρικούπη αρ. 51 &amp; Βαλτετσίου

Ταχ. Κώδικας: 106 81 - Αθήνα

Τηλ. Επικοινωνία: 210 3898022, 005

Fax: 210-3898086

E-mail: [kethi@kethi.gr](mailto:kethi@kethi.gr)

Αθήνα, 08-12-2017

Αριθμ. Πρωτ.: **40624**

## Υπ' αριθμ. 1/2017 – ΚΩΔ. 055/02 ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

για τη σύναψη πέντε (5) συμβάσεων μίσθωσης έργου στο πλαίσιο υλοποίησης του έργου «Λειτουργία και Συντονισμός της Ομάδας Διερμηνέων που προσφέρουν υπηρεσίες διερμηνείας και διαμεσολάβησης σε γυναίκες πρόσφυγες στο Δίκτυο Δομών της Γ.Γ.Ι.Φ. για την έμφυλη βία»

**Το Ν.Π.Ι.Δ. με την επωνυμία:  
«Κέντρο Ερευνών για Θέματα Ισότητας» (Κ.Ε.Θ.Ι.)**

**Έχοντας υπόψη:**

1. Τις διατάξεις του άρθρου 6 του Ν.2527/1997 (Φ.Ε.Κ. 206/Α') όπως έχουν τροποποιηθεί και ισχύουν.
2. Τις διατάξεις του Ν. 3861/2010 (ΦΕΚ 112/Α'/13.07.2010) «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο "Πρόγραμμα Διαύγεια" και άλλες διατάξεις».
3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 42/1994 (Φ.Ε.Κ.33/Α'/11.03.1994) «Σύσταση Κέντρου Ερευνών για θέματα ισότητας».
4. Τις διατάξεις του άρθρου 5 του Ν. 1835/1989 (Φ.Ε.Κ.76/Α'/14.03.1989) «Σύσταση Υπουργείου Τουρισμού και ρύθμιση θεμάτων Δημόσιας Διοίκησης» όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 15 του Ν. 2266/94 (Φ.Ε.Κ.218/Α'/13.12.1994) «Έλεγχος δημόσιου τομέα – Μετατάξεις – Κατάταξη προσωπικού με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου. Άλλες ρυθμίσεις» όπως ισχύει.
5. Τις διατάξεις της υπ' αριθμ. 219/06.02.1995 απόφασης του Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης «Καθορισμός αποφασιστικών, συλλογικών και μονομελών οργάνων διοίκησης του Κέντρου Ερευνών για Θέματα Ισότητας» (Φ.Ε.Κ. 79/Β'/07.02.1995), όπως ισχύουν σήμερα.
6. Την υπ' αριθμ.οικ. 11336/02.04.2015 απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης περί συγκρότησης του Διοικητικού Συμβουλίου του Κέντρου Ερευνών για Θέματα Ισότητας (ΚΕΘΙ) - (Φ.Ε.Κ. 226/ΥΟΔΔ/07.04.2015) όπως αυτή τροποποιήθηκε με την υπ' αριθμ. 32642/27.09.2017 (Φ.Ε.Κ. 488/ΥΟΔΔ/05.10.2017) απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών.
7. Το υπογεγραμμένο Πρωτόκολλο Συνεργασίας Φορέων και Υπηρεσιών για την υιοθέτηση κοινού πλαισίου διαδικασιών εντοπισμού, παραπομπής και φιλοξενίας, αλλά και παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών και δράσεων σε γυναίκες πρόσφυγες θύματα ή εν δυνάμει θύματα βίας και στα παιδιά τους, καθώς και σε γυναίκες πρόσφυγες αρχηγούς μονογονεϊκών οικογενειών.
8. Την υποβολή Τεχνικού Δελτίου Έργου ΠΔΕ – Εθνικοί πόροι για το Έργο με τίτλο «Λειτουργία και Συντονισμός της Ομάδας Διερμηνέων που προσφέρουν υπηρεσίες διερμηνείας και διαμεσολάβησης σε γυναίκες πρόσφυγες στο Δίκτυο Δομών της ΓΠΦ για την έμφυλη βία» (ΔΣ 384/27-09-2017/θέμα 1ο).
9. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 131787/30-11-2017 – ΑΔΑ: 7Σ46465ΧΙ8-ΡΛ0 Απόφαση του Υπουργείου Οικονομικών και Ανάπτυξης περί έγκρισης ένταξης στο Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων (ΠΔΕ) 2017 στη ΣΑΕ 055 του Έργου «Επιχορήγηση του Κέντρου Ερευνών για Θέματα Ισότητας (ΚΕΘΙ) για το Έργο «Λειτουργία και Συντονισμός της Ομάδας Διερμηνέων που προσφέρουν υπηρεσίες διερμηνείας και διαμεσολάβησης σε γυναίκες πρόσφυγες στο Δίκτυο Δομών της ΓΠΦ για την έμφυλη βία».
10. Την υπ' αριθμ. 389/06-12-2017/θέμα 1.1. απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου με την οποία εγκρίθηκε η παρούσα πρόσκληση.

## Π Ρ Ο Σ Κ Α Λ Ε Ι

Τους/τις ενδιαφερομένους/-ες να υποβάλουν αίτηση για κατάρτιση σύμβασης μίσθωσης έργου με το Κέντρο Ερευνών για Θέματα Ισότητας (Κ.Ε.Θ.Ι.), που εδρεύει στην Αθήνα του Νομού Αττικής.

Το Κ.Ε.Θ.Ι. στο πλαίσιο υλοποίησης του Έργου «Λειτουργία και Συντονισμός της Ομάδας Διερμηνέων που προσφέρουν υπηρεσίες διερμηνείας και διαμεσολάβησης σε γυναίκες πρόσφυγες στο Δίκτυο Δομών της ΓΠΦ για την έμφυλη βία» πρόκειται να αναθέσει σε συνολικά πέντε (5) άτομα το ακόλουθο έργο, όπως αναλυτικά περιγράφεται στον κάτωθι **ΠΙΝΑΚΑ Ι** :

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι					
Κωδ.	Περιγραφή Έργου	Τόπος Εκτέλεσης (1)	Αριθμός ατόμων	Διάρκεια (2)	Ποσό (3)
1	Συντονισμός Ομάδας Διερμηνέων/ Διαμεσολαβητών και διαχείριση του προγράμματος	Περιφέρεια Αττικής	1	Από την υπογραφή της σύμβασης και έως επτά (7) μήνες	1.860,00 €
2	Διερμηνεία - Διαμεσολάβηση	Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας και Περιφέρεια Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης	1	Από την υπογραφή της σύμβασης και έως επτά (7) μήνες	1.488,00 €
3	Διερμηνεία - Διαμεσολάβηση	Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας και Περιφέρεια Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης	1	Από την υπογραφή της σύμβασης και έως επτά (7) μήνες	1.488,00 €
4	Διερμηνεία - Διαμεσολάβηση	Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου	1	Από την υπογραφή της σύμβασης και έως επτά (7) μήνες	1.488,00 €
5	Διερμηνεία - Διαμεσολάβηση	Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου	1	Από την υπογραφή της σύμβασης και έως επτά (7) μήνες	1.488,00 €

### ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΠΙΝΑΚΑ Ι:

- (1) Τα έξοδα μετακίνησης για τις ανάγκες του έργου θα βαρύνουν τις πιστώσεις του Έργου.
- (2) Οι ανωτέρω συμβάσεις μίσθωσης έργου δύναται να παραταθούν σε περίπτωση που εξασφαλισθεί η συνέχιση της χρηματοδότησης του Έργου, σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 164/04 (ΦΕΚ 134 Α'/ 19-7-04 - Διορθ. Σφαλμ. στο ΦΕΚ-135 Α/19-7-04).
- (3) Ποσό έκαστης σύμβασης ανά ανθρωπομήνα πλήρους απασχόλησης συμπεριλαμβανομένου του ισχύοντος συντελεστή Φ.Π.Α., λοιπών νόμιμων κρατήσεων και πλέον ασφαλιστικών εισφορών.

## Α. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΡΓΟΥ / ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΝΤΑ

**Α.1.** Το έργο που θα αναλάβει ο Συντονιστής διερμηνέων/διαμεσολαβητών, αφορά τη διασύνδεση και συνεργασία των διερμηνέων/διαμεσολαβητών με τα στελέχη των κατά τόπους δομών φιλοξενίας των προσφύγων, καθώς και με τα στελέχη των δομών φιλοξενίας γυναικών θυμάτων βίας. Συγκεκριμένα θα πραγματοποιεί συναντήσεις με την ομάδα των διερμηνέων/διαμεσολαβητών, συναντήσεις ενδυνάμωσης των συμβούλων, συναντήσεις ενημέρωσης με τον Υπεύθυνο Έργου για θέματα οργανωτικά-λειτουργικά καθώς και για θέματα που άπτονται προς ενημέρωση στις συνεδριάσεις της Ο.Δ.Ε.

**Α.2.** Το πλαίσιο καθηκόντων των διερμηνέων/διαμεσολαβητών περιλαμβάνει συνεδρίες με ωφελούμενες, συνοδεία ωφελούμενων γυναικών με απαραίτητη παρουσία άλλου στελέχους των δομών, συνεννοήσεις και συνεργασίες με στελέχη των δομών χωρίς την παρουσία ωφελούμενης, επιμέλεια αρχείου, αναφορών, μηνιαίων παραδοτέων, παρακολούθηση σχετικών εκπαιδεύσεων και πιστοποιήσεων σε θέματα διερμηνείας ή φύλου. Με βάση τους κανόνες και τα πρότυπα της επιστημονικής εποπτείας που ακολουθεί το Κ.Ε.Θ.Ι. στα έργα που υλοποιεί, και συγκεκριμένα για το έργο της διερμηνείας θα πρέπει να τηρούνται τα εξής: **α)** σταθερός (δλδ ο ίδιος πάντα) διερμηνέας για όλα τα στάδια υποστήριξης και συμβουλευτικής μιας εκάστης ωφελούμενης, **β)** τήρηση των κανόνων προτεραιότητας για την κάλυψη τόσο των προγραμματισμένων συνεδριών όσο και των έκτακτων περιστατικών, **γ)** οι περιπτώσεις που καλύπτονται αφορούν αυστηρά σε περιστατικά που παραπέμπονται με βάση το πρωτόκολλο συνεργασίας της Γ.Γ.Ι.Φ. για οργανώσεις και φορείς που δραστηριοποιούνται στο πεδίο και πάντα υπό την επιστημονική εποπτεία του Κ.Ε.Θ.Ι.

Δικαίωμα συμμετοχής στην παρούσα Πρόσκληση, για τους ανωτέρω Κωδικούς έχουν όσοι/-ες υποψήφιοι/-ες διαθέτουν τα απαιτούμενα δικαιολογητικά του **ΠΙΝΑΚΑ ΙΙ** :

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ	
ΚΩΔΙΚΟΣ	ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΝΤΑ
1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πτυχίο Τμήματος Ψυχολογίας ή Τμήματος Φιλοσοφίας, Παιδαγωγικής και Ψυχολογίας, με ειδίκευση στην Ψυχολογία ή αντίστοιχος ισότιμος τίτλος σπουδών της αλλοδαπής.</li> <li>2. Άδεια άσκησης επαγγέλματος.</li> <li>3. Μεταπτυχιακό δίπλωμα στην Κλινική Ψυχολογία ή στην Συμβουλευτική Ψυχολογία ή αντίστοιχος ισότιμος τίτλος σπουδών της αλλοδαπής.</li> <li>4. Τριετής (3) τουλάχιστον επαγγελματική εμπειρία στην παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών ή/και ψυχοθεραπειών σε ευπαθείς κοινωνικές ομάδες.</li> <li>5. Τριετής (3) τουλάχιστον επαγγελματική εμπειρία στην διαχείριση, στον συντονισμό και στον σχεδιασμό (κατάθεση προτάσεων) για την υλοποίηση εθνικών και ευρωπαϊκών προγραμμάτων σε ευπαθείς κοινωνικά ομάδες.</li> <li>6. Έξι (6) μήνες τουλάχιστον επαγγελματική εμπειρία σε εποπτεία διερμηνέων/διαπολιτισμικών μεσολαβητών που παρέχουν υπηρεσίες στήριξης σε γυναίκες θύματα βίας ή/και σε γυναίκες που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις (π.χ. μετανάστριες, πρόσφυγες, μονογονείς, ΑμΕΑ, κ.λπ).</li> </ol>
	<p><b>Α' ΕΠΙΚΟΥΡΙΑ:</b> (Εφόσον η θέση δεν καλυφθεί από υποψήφιο/α με τα ανωτέρω προσόντα)</p> <p>Τα ανωτέρω απαιτούμενα προσόντα με αριθμ. <b>1, 2, 3, 6</b> παραμένουν και τα στοιχεία με αριθμ. <b>4</b> και <b>5</b> διαμορφώνονται σε: «Ένα (1) έτος .....»</p>
2	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πολύ καλή γνώση της Αραβικής γλώσσας.</li> <li>2. Γνώση της Ελληνικής γλώσσας.</li> <li>3. Εμπειρία δώδεκα (12) μηνών σε διερμηνεία-διαμεσολάβηση στο πεδίο των γυναικών θυμάτων βίας και των γυναικών που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις</li> </ol>

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ	
ΚΩΔΙΚΟΣ	ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ
	<p><b>Α' ΕΠΙΚΟΥΡΙΑ:</b> (Εφόσον οι θέσεις δεν καλυφθούν από υποψήφιους/ες με τα ανωτέρω προσόντα)</p> <p>Τα ανωτέρω απαιτούμενα προσόντα με αριθμ. <b>1, 2</b> παραμένουν και το στοιχείο με αριθμ. <b>3</b> διαμορφώνεται σε: «Εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών .....».</p>
3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πολύ καλή γνώση της γλώσσας «Φαρσί» .</li> <li>2. Γνώση της Ελληνικής γλώσσας.</li> <li>3. Εμπειρία δώδεκα (12) μηνών σε διερμηνεία-διαμεσολάβηση στο πεδίο των γυναικών θυμάτων βίας και των γυναικών που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις</li> </ol>
	<p><b>Α' ΕΠΙΚΟΥΡΙΑ:</b> (Εφόσον η θέση δεν καλυφθεί από υποψήφιο/α με τα ανωτέρω προσόντα)</p> <p>Τα ανωτέρω απαιτούμενα προσόντα με αριθμ. <b>1, 2</b> παραμένουν και το στοιχείο με αριθμ. <b>3</b> διαμορφώνεται σε: «Εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών .....».</p>
4	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πολύ καλή γνώση της Αραβικής γλώσσας.</li> <li>2. Γνώση της Ελληνικής γλώσσας.</li> <li>3. Εμπειρία δώδεκα (12) μηνών σε διερμηνεία-διαμεσολάβηση στο πεδίο των γυναικών θυμάτων βίας και των γυναικών που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις</li> </ol>
	<p><b>Α' ΕΠΙΚΟΥΡΙΑ:</b> (Εφόσον οι θέσεις δεν καλυφθούν από υποψήφιους/ες με τα ανωτέρω προσόντα)</p> <p>Τα ανωτέρω απαιτούμενα προσόντα με αριθμ. <b>1, 2</b> παραμένουν και το στοιχείο με αριθμ. <b>3</b> διαμορφώνεται σε: «Εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών .....».</p>
5	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πολύ καλή γνώση της γλώσσας «Φαρσί» .</li> <li>2. Γνώση της Ελληνικής γλώσσας.</li> <li>3. Εμπειρία δώδεκα(12) μηνών σε διερμηνεία-διαμεσολάβηση στο πεδίο των γυναικών θυμάτων βίας και των γυναικών που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις</li> </ol>
	<p><b>Α' ΕΠΙΚΟΥΡΙΑ:</b> (Εφόσον η θέση δεν καλυφθεί από υποψήφιο/α με τα ανωτέρω προσόντα)</p> <p>Τα ανωτέρω απαιτούμενα προσόντα με αριθμ. <b>1, 2</b> παραμένουν και το στοιχείο με αριθμ. <b>3</b> διαμορφώνεται σε: «Εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών .....».</p>

Οι υποψήφιοι/-ες πρέπει να μην υπερβαίνουν το 65ο έτος της ηλικίας τους.

## Β. ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ / ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Οι ενδιαφερόμενοι/-ες καλούνται να υποβάλουν αίτηση συμμετοχής είτε **αυτοπροσώπως** είτε με άλλο εξουσιοδοτημένο από αυτούς πρόσωπο, εφόσον η εξουσιοδότηση φέρει την υπογραφή τους θεωρημένη από δημόσια αρχή, είτε **ταχυδρομικώς** στο ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΙΣΟΤΗΤΑΣ (Κ.Ε.Θ.Ι.), στην ακόλουθη διεύθυνση: Χαρ. Τρικούπη 51 & Βαλτετσίου, Τ.Κ. 106 81 –Αθήνα, Υπόψη: Επιτροπής Διενέργειας και Αξιολόγησης της υπ'αριθμ. **1/2017 – ΚΩΔ. 055/02** Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος. Στην περίπτωση αποστολής των αιτήσεων ταχυδρομικώς, το εμπρόθεσμο των αιτήσεων κρίνεται με βάση την ημερομηνία που φέρει ο φάκελος αποστολής, ο οποίος μετά την αποσφράγιση του επισυνάπτεται στην αίτηση των υποψηφίων.



Η προθεσμία υποβολής των φακέλων συμμετοχής ορίζεται στις δέκα (10) ημερολογιακές ημέρες και αρχίζει από την επόμενη ημέρα της ανάρτησης της παρούσας στην ιστοσελίδα του Κ.Ε.Θ.Ι. ([www.kethi.gr](http://www.kethi.gr)) και στο Πρόγραμμα ΔΙΑΥΓΕΙΑ.

Ειδικότερα, **πρέπει** να υποβληθεί **ενιαίος σφραγισμένος φάκελος συμμετοχής**, ο οποίος θα πρέπει να φέρει την ένδειξη: **«Αίτηση συμμετοχής στην υπ' αριθμ. 1/2017 – ΚΩΔ. 055/02 Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος»**, και **υποχρεωτικά** θα περιλαμβάνει **επί ποινή αποκλεισμού** τα ακόλουθα:

**1) Αίτηση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος.**

Οι υποψήφιοι/-ες μπορούν να αναζητήσουν ή να παραλάβουν το έντυπο της αίτησης: **α)** στη γραμματεία του Κ.Ε.Θ.Ι. και **β)** στην ιστοσελίδα του Κ.Ε.Θ.Ι. ([www.kethi.gr](http://www.kethi.gr)), ως συνημμένο της παρούσας πρόσκλησης (βλ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ).

**2) Ταυτότητα ή άλλο δημόσιο έγγραφο από το οποίο να προκύπτουν τα στοιχεία της ταυτότητας.**

**α) Οι Έλληνες πολίτες:**

Φωτοαντίγραφο των δύο όψεων του ατομικού δελτίου ταυτότητας ή της σχετικής προσωρινής βεβαίωσης της αρμόδιας Αρχής ή των κρισίμων σελίδων του διαβατηρίου (δηλ. αυτών όπου αναφέρονται ο αριθμός και τα στοιχεία ταυτότητας του κατόχου ή άλλου δημοσίου εγγράφου από το οποίο να προκύπτουν τα στοιχεία της ταυτότητας).

**β) Οι αλλοδαποί πολίτες:**

Νομιμοποιητικά έγγραφα διαμονής στην Ελλάδα, που εξασφαλίζουν τη δυνατότητα άσκησης ανεξάρτητης οικονομικής δραστηριότητας και παροχής υπηρεσιών ή έργου.

**3) Υπεύθυνη Δήλωση (άρθρο 8 του ν.1599/1986).**

Υπογεγραμμένη από τον/την υποψήφιο/-α στην οποία θα δηλώνονται: **α)** η ακρίβεια των στοιχείων του βιογραφικού σημειώματος, **β)** η άμεση διαθεσιμότητα εντός 15ημερών από την έκδοση αποτελεσμάτων για την ανάληψη καθηκόντων, **γ)** η χρονική διαθεσιμότητα καθ' όλη τη διάρκεια του Έργου και **δ)** η δυνατότητά του/της να μετακινείται σε όλη την Περιφέρεια επιλογής του/της.

**4) Ειδικά για τους άνδρες υποψηφίους** απαιτείται η προσκόμιση αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με την εκπλήρωση των στρατιωτικών τους υποχρεώσεων ή την νόμιμη απαλλαγή τους από αυτές, καθ' όλη τη διάρκεια σύναψης σύμβασης στο πλαίσιο του έργου.

**5) Φάκελος δικαιολογητικών**

Απαραίτητα δικαιολογητικά με τα οποία θα αποδεικνύεται η κατοχή των απαιτούμενων τίτλων και προσόντων, όπως αυτά αναφέρονται στον ΠΙΝΑΚΑ II καθώς **και** βιογραφικό σημείωμα.

Ειδικότερα, ως προς το φάκελο δικαιολογητικών διευκρινίζονται τα εξής:

- Τα δικαιολογητικά για το προσόν 1 στους Κωδικούς 2 και 4 (Πολύ Καλή γνώση της αραβικής γλώσσας) του Πίνακα II συνυποβάλλονται στο Φάκελο και αποδεικνύονται: **α)** από αντίστοιχο εκπαιδευτικό τίτλο της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο της αλλοδαπής νομίμως μεταφρασμένο **ή β)** εφόσον η αραβική γλώσσα αποτελεί μητρική γλώσσα, από αντίγραφο του διαβατηρίου του υποψηφίου που αποδεικνύει την καταγωγή του από αραβική χώρα.
- Τα δικαιολογητικά για το προσόν 1 στους Κωδικούς 3 και 5 (Πολύ Καλή γνώση της γλώσσας «Φαρσί») του Πίνακα II συνυποβάλλονται στο Φάκελο και αποδεικνύονται: **α)** από αντίστοιχο εκπαιδευτικό τίτλο της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο της αλλοδαπής νομίμως μεταφρασμένο **ή β)** εφόσον η γλώσσα «Φαρσί» αποτελεί μητρική γλώσσα, από αντίγραφο του διαβατηρίου του υποψηφίου που αποδεικνύει την καταγωγή του από μία από τις χώρες που τα Φαρσί αποτελούν ομιλούμενη ή επίσημη γλώσσα.
- Το δικαιολογητικό για το προσόν 2 στους Κωδικούς 2 έως 5 (Γνώση της Ελληνικής Γλώσσας) του Πίνακα II συνυποβάλλεται στο Φάκελο και αποδεικνύεται από Κρατικό Πιστοποιητικό





Γλωσσομάθειας της ελληνικής γλώσσας τουλάχιστον Επιπέδου Β1 ή από αντίστοιχες σπουδές δευτεροβάθμιας ή /και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στην Ελλάδα.

## Γ. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ – ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗ

Οι υποψήφιοι/-ες που διαθέτουν τα απαιτούμενα δικαιολογητικά του ΠΙΝΑΚΑ ΙΙ, θα προχωρήσουν στην επόμενη φάση και θα αξιολογηθούν ως ακολούθως:

### Βαθμολόγηση για τον Κωδικό 1:

A/A	ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΟ - ΚΡΙΤΗΡΙΟ	ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
1	Βαθμός πτυχίου (αριθμός στην κλίμακα 5-10)	Βαθμός (μέγιστο 10)
2	Προϋπηρεσία /επαγγελματική εμπειρία στην παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών σε ευπαθείς κοινωνικές ομάδες	0,5 βαθμό ανά μήνα (μέγιστο 30)
3	Προϋπηρεσία /επαγγελματική εμπειρία στη διαχείριση, συντονισμό και σχεδιασμό προγραμμάτων για ευπαθείς κοινωνικά ομάδες.	0,5 βαθμό ανά μήνα (μέγιστο 30)

### Βαθμολόγηση για τους Κωδικούς 2 έως 5:

A/A	ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΟ - ΚΡΙΤΗΡΙΟ	ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ
1	Προϋπηρεσία/επαγγελματική εμπειρία στη διερμηνεία-διαμεσολάβηση στο πεδίο των γυναικών θυμάτων βίας και των γυναικών που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις.	5 βαθμοί ανά μήνα (μέγιστο 70)

Η προσμέτρηση μονάδων βαθμολόγησης πραγματοποιείται για τα δικαιολογητικά εκείνα τα οποία αναφέρονται για τον εκάστοτε κωδικό στην παρούσα Πρόσκληση και βρίσκονται σε συνάφεια με τις απαιτήσεις του Έργου.

Με βάση τη βαθμολόγηση των παραπάνω πινάκων, οι δέκα (10) πρώτοι/-ες υποψήφιοι/-ες θα κληθούν σε προσωπική συνέντευξη. Επισημαίνεται ότι σε περίπτωση που προκύψει ισοβαθμία σε περισσότερους/-ες από δέκα (10) υποψηφίους/-ες, θα κληθούν όλοι/-ες οι ισόβαθμοι/-ες σε προσωπική συνέντευξη.

Κατά τις συνεντεύξεις αξιολογούνται τα ακόλουθα, ουσιαστικά και πρόσθετα κριτήρια και ειδικότερα:

#### Για τον Κωδικό 1:

- ✓ την ικανότητα επικοινωνίας και την εμπειρία ομαδικής εργασίας: «κλίμακα βαθμολόγησης 0-10»
  - ✓ την κατανόηση των απαιτήσεων της περιγραφής του έργου, των στόχων του Έργου και των κρίσιμων παραγόντων επιτυχίας του: «κλίμακα βαθμολόγησης 0-14».
  - ✓ τη δυνατότητα λήψης πρωτοβουλιών: «κλίμακα βαθμολόγησης 0-6».
- Βαθμολόγηση προσωπικής συνέντευξης: «μέγιστη 30».

#### Για τους Κωδικούς 2 έως 5:

- ✓ την ικανότητα επικοινωνίας και κυρίως την επάρκεια στην προφορική διαχείριση του λόγου και των δύο γλωσσών (Αραβικά/Ελληνικά ή Φαρσί/Ελληνικά) καθώς και την εμπειρία ομαδικής εργασίας: «κλίμακα βαθμολόγησης 0-10»
  - ✓ την κατανόηση των απαιτήσεων της περιγραφής του έργου, των στόχων του Έργου και των κρίσιμων παραγόντων επιτυχίας του: «κλίμακα βαθμολόγησης 0-10».
  - ✓ την ικανότητα να παρέχουν υπηρεσίες μέσω νέων τεχνολογιών (skype, τηλεφωνικές διερμηνείες): «κλίμακα βαθμολόγησης 0-5»
  - ✓ τη δυνατότητα λήψης πρωτοβουλιών: «κλίμακα βαθμολόγησης 0-5».
- Βαθμολόγηση προσωπικής συνέντευξης: «μέγιστη 30».



Στη συνέχεια, καταρτίζεται πίνακας κατάταξης των υποψηφίων, με βάση τη βαθμολογία τους.

#### Δ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ – ΛΟΙΠΟΙ ΟΡΟΙ

1. Οι υποψήφιοι/-ες, που δεν υποβάλλουν εμπρόθεσμα αίτηση συμμετοχής, απορρίπτονται ως εκπρόθεσμοι/-ες και δεν αξιολογούνται.
2. Υποβληθείσα υποψηφιότητα, στην οποία δεν προσδιορίζεται η επιλογή **ενός (1) και μόνο κωδικού**, απορρίπτεται και δεν θα αξιολογηθεί.
3. Υποβληθείσα υποψηφιότητα, η οποία δεν διαθέτει τα απαιτούμενα δικαιολογητικά της πρόσκλησης ή δεν περιλαμβάνει συμπληρωμένη αίτηση συμμετοχής και την υπεύθυνη δήλωση, δεν βαθμολογείται περαιτέρω και απορρίπτεται.
4. Η αξιολόγηση των υποψηφίων γίνεται με ευθύνη της Επιτροπής Διενέργειας και Αξιολόγησης, η οποία ορίζεται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Κ.Ε.Θ.Ι. Το Δ.Σ. μετά από εισήγηση της Επιτροπής Διενέργειας και Αξιολόγησης, θα προχωρήσει στην τελική επιλογή των εξωτερικών συνεργατών/-τιδων και στη σύναψη των σχετικών συμβάσεων μίσθωσης έργου.
5. Η Επιτροπή Διενέργειας και Αξιολόγησης:
  - α) θα εξετάσει τους εμπρόθεσμους φακέλους συμμετοχής ως προς τα έγγραφα, τα οποία υποχρεωτικά περιλαμβάνονται **επί ποινή αποκλεισμού**, σύμφωνα με τα ανωτέρω οριζόμενα.
  - β) θα εξετάσει το Φάκελο δικαιολογητικών όσων υποψηφίων δεν έχουν αποκλεισθεί στο προηγούμενο στάδιο, θα απορρίψει όσους/-ες δεν κατέχουν όλα τα προσόντα του ΠΙΝΑΚΑ ΙΙ.
  - γ) τέλος, καταρτίζει: Πίνακα κατάταξης των υποψηφίων, με βάση τη βαθμολογία τους και Πίνακα Απορριπτέων.
6. Η εργασιακή εμπειρία του/της υποψηφίου/ας τεκμηριώνεται: **A)** σε περίπτωση σύμβασης εξαρτημένης εργασίας στο δημόσιο ή ιδιωτικό τομέα ο/η υποψήφιος/-α χρειάζεται να προσκομίσει **απαραιτήτως** : Α1) Βεβαίωση του οικείου ασφαλιστικού φορέα από την οποία να προκύπτει η διάρκεια της ασφάλισης, Α2) Βεβαίωση από τον/την εργοδότη/-τρια του/της υποψηφίου/ας όπου θα περιγράφεται ο χρόνος και το αντικείμενο απασχόλησης καθώς και τα στοιχεία του εργοδότη/τριας φυσικού προσώπου ή της επωνυμίας της επιχείρησης εάν πρόκειται για νομικό πρόσωπο, **B)** σε περίπτωση συμβάσεων μίσθωσης έργου ή παροχής ανεξάρτητων υπηρεσιών χρειάζεται ο/η υποψήφιος/-α να προσκομίσει **απαραιτήτως**: Β1) αντίγραφα των συμβάσεων μίσθωσης έργου ή παροχής ανεξάρτητων υπηρεσιών, Β2) βεβαίωση από τον/την εργοδότη/-τρια του/της υποψηφίου/ας όπου θα περιγράφεται ο χρόνος και το αντικείμενο απασχόλησης.
7. Επισημαίνεται ότι η διαδικασία Πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος για σύναψη σύμβασης μίσθωσης έργου της παρούσης δεν είναι διαγωνιστική, ενώ η τυχόν επιλογή υποψήφιοι/-ας έχει τον χαρακτήρα αποδοχής πρότασης και όχι πρόσληψης. Η διαδικασία της πρόσκλησης θα ολοκληρωθεί με σύνταξη πίνακα κατάταξης, ενώ όσοι/-ες επιλεγούν θα ειδοποιηθούν ατομικά με βάση τα στοιχεία επικοινωνίας που θα συμπεριλαμβάνουν στον φάκελο υποψηφιότητάς τους.
8. Τυχόν ενστάσεις κατά των αποτελεσμάτων υποβάλλονται σε αποκλειστική προθεσμία πέντε (5) εργάσιμων ημερών από την επομένη της ανάρτησης των αποτελεσμάτων στην ιστοσελίδα του Κ.Ε.Θ.Ι. <http://www.kethi.gr>. Οι ενστάσεις θα πρέπει επί ποινή απαραδέκτου να είναι συγκεκριμένες. Οι ενστάσεις υποβάλλονται ιδιοχείρως ή αποστέλλονται ταχυδρομικώς, στην διεύθυνση του Κ.Ε.Θ.Ι.: Χαρ. Τρικούπη 51 & Βαλτετσίου, Αθήνα, 106 81. Το δικαίωμα πρόσβασης στους ατομικούς φακέλους και στα στοιχεία που αφορούν τους/τις λοιπούς/-ες υποψηφίους/-ες, ασκείται υπέρ



του/της αιτούντος/-ούσας σύμφωνα με τη συνδυαστική εφαρμογή των διατάξεων του Ν. 2472/1997 και του Ν. 2690/1999, υπό τον όρο τήρησης των προβλεπόμενων στο υπό στοιχεία Γ/ΕΞ/4163-1/6-7-2012 έγγραφο της Αρχής Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα, προκειμένου να ασκήσει τα δικαιώματά του/της σύμφωνα με τη νόμιμη διαδικασία (έγγραφη αίτηση, τεκμηρίωση υπέρτερου έννομου συμφέροντος κ.λπ.).

9. Καθ' όλη τη διάρκεια εκτέλεσης του έργου το Κ.Ε.Θ.Ι. διατηρεί το δικαίωμά του για υπαναχώρηση από τη σύμβαση σε περίπτωση μη προσήκουσας εκτέλεσης του έργου και/ή μη τήρησης των κανόνων δεοντολογικής συμπεριφοράς εκ μέρους των αντισυμβαλλομένων, σύμφωνα με τους ειδικότερους όρους της σύμβασης. Το έργο που έχει εκτελεστεί μέχρι τη στιγμή της υπαναχώρησης και τα παραδοτέα που έχουν παραληφθεί παραμένουν στη διάθεση του Κ.Ε.Θ.Ι. και δεν εγείρεται καμία απαίτηση για επιστροφή της αμοιβής των αντισυμβαλλομένων (ενν. εργολάβων) που έχει καταβληθεί μέχρι τη στιγμή της υπαναχώρησης. Μετά την υπαναχώρηση το Κ.Ε.Θ.Ι. μπορεί να προχωρήσει σε αντικατάσταση του/της επιλεχθέντος/είσας με άλλον/η επιτυχόντα/επιτυχούσα στα πλαίσια της παρούσης πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος και σύμφωνα με τον πίνακα κατάταξης.
10. Η παρούσα πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος δεν δεσμεύει το Κ.Ε.Θ.Ι. να συνάψει συνεργασία με τους/τις ενδιαφερόμενους/-ες και δεν γεννά δικαιώματα προσδοκίας. Το Κ.Ε.Θ.Ι. διατηρεί το δικαίωμα επιλογής του προσώπου του/της υποψήφιου/-ας, καθώς και πλήρη διακριτική ευχέρεια ως προς τη σύναψη ή μη των σχετικών συμβάσεων αποκλειόμενης οιασδήποτε αξιώσεως των ενδιαφερομένων.
11. Ολόκληρη η Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος θα αναρτηθεί στην ιστοσελίδα του Κέντρου Ερευνών για Θέματα Ισότητας ([www.kethi.gr](http://www.kethi.gr)) και στο Πρόγραμμα ΔΙΑΥΓΕΙΑ του φορέα.

**Για το «Κέντρο Ερευνών για Θέματα Ισότητας» (Κ.Ε.Θ.Ι.)**

**Η Πρόεδρος του Δ.Σ.  
Ειρήνη – Ελένη Αγαθοπούλου**





**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ  
ΑΙΤΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ**

Για την υπ' αριθμ. 1/2017 – ΚΩΔ 055/02 Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος

**ΑΤΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

Επώνυμο: .....

Όνομα: .....

Όνομα Πατέρα: .....

Όνομα Μητέρας: .....

Φύλο  Άνδρας  Γυναίκα

Αριθμός Δελτίου Ταυτότητας: .....

ΑΜΚΑ: .....

Α.Φ.Μ.: .....

Δ.Ο.Υ.: .....

Ημερομηνία Γέννησης: .....

Οδός: ..... Αριθμός: ..... **9**

Δήμος: ..... Τηλέφωνο οικίας: .....

Ταχ. Κώδικας: ..... Κινητό τηλέφωνο: .....

Νομός: ..... E-mail : .....

Περιφέρεια: .....

Σας υποβάλλω Αίτηση Συμμετοχής για τον Κωδικό : .....

<b>ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΝΗΜΜΕΝΩΝ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΩΝ</b>	
<b>[αριθμήστε σε εμφανές σημείο καθένα από τα συνυποβαλλόμενα δικαιολογητικά και τα υπόλοιπα έγγραφα που επισυνάπτετε και καταγράψτε τα εδώ, ακολουθώντας την ίδια σειρά αρίθμησης]</b>	
1.	.....
2.	.....
3.	.....
4.	.....



5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....

Με ατομική μου ευθύνη και γνωρίζοντας τις **κυρώσεις** που προβλέπονται από τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 22 του **Ν.1599/1986**, δηλώνω ότι όλα τα στοιχεία της αίτησής μου είναι ακριβή και αληθή και κατέχω όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά για τον κωδικό που έχω δηλώσει, όπως αυτά αναφέρονται στην Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος και αναγράφονται στην παρούσα αίτηση.

10

Ημερομηνία ...../...../ 2017

**Ο ΔΗΛΩΝ / Η ΔΗΛΟΥΣΑ**  
(Ονοματεπώνυμο – Υπογραφή)

**Το Κ.Ε.Θ.Ι. δεσμεύεται ότι τα προσωπικά δεδομένα που υποβάλλονται, δεν θα χρησιμοποιηθούν για άλλη χρήση, ούτε και θα εκχωρηθούν σε τρίτους.**